

23 août 2021

(21-6382)

Page: 1/6

**Conseil des aspects des droits de propriété  
intellectuelle qui touchent au commerce**

Original: anglais

## **ACTIVITÉS DE COOPÉRATION TECHNIQUE: RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR D'AUTRES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

### CONSEIL DE COOPÉRATION DES ÉTATS ARABES DU GOLFE

À sa réunion du 9 juin 2021, le Conseil des ADPIC est convenu d'inviter les organisations intergouvernementales ayant le statut d'observateur auprès du Conseil à mettre à jour les renseignements fournis sur leurs programmes de coopération technique et financière en rapport avec la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC.

Le présent document contient les renseignements reçus du Conseil de coopération des États arabes du Golfe (CCG) dans une communication datée du 16 août 2021.

---

### **1. INTRODUCTION**

1. Le CCG est une organisation intergouvernementale dont les États membres sont les Émirats arabes unis, l'État du Koweït, Oman, le Qatar, le Royaume d'Arabie saoudite, le Royaume de Bahreïn.

2. Conformément à l'article 20 de l'Accord économique du CCG, selon lequel "les États membres élaboreront des programmes encourageant les talents et appuyant l'innovation et l'invention; collaboreront dans le domaine de la propriété intellectuelle et élaboreront des règlements et procédures garantissant la protection des droits de propriété intellectuelle; et coordonneront leurs politiques vis-à-vis des autres pays, des blocs régionaux et des organisations internationales et régionales", le Secrétariat général du CCG destine la plupart de ses activités de coopération technique à ses États Membres.

3. Le présent document contient un rapport concernant les principales activités de coopération technique organisées par le Secrétariat général du CCG entre le 1<sup>er</sup> septembre 2020 et le 1<sup>er</sup> septembre 2021 et qui ont un lien avec la propriété intellectuelle, suite à l'invitation du Président du Conseil des ADPIC de l'OMC à fournir des renseignements actualisés sur ces activités.

4. Les activités d'assistance technique organisées par le Secrétariat général du CCG pendant la période susmentionnée ont porté sur divers aspects concrets de la propriété intellectuelle. Ces activités ont été organisées sous la forme d'ateliers, de formations en cours d'emploi, de détachements ou d'aides à la participation à des conférences ou à des manifestations internationales sur la propriété intellectuelle, et certaines d'entre elles ont été organisées en collaboration avec des offices nationaux de la propriété intellectuelle. Les activités en question sont énumérées en annexe ci-dessous.

5. La flambée de COVID-19 a affecté d'une manière ou d'une autre les activités de coopération technique menées par le Secrétariat général du CCG au cours de la période susmentionnée.

---

## ANNEXE<sup>1</sup>

<b>Name of programme or project</b>	<b>The 5th Korea International Virtual Youth Olympics 2020</b>
<b>Date and end date</b>	12 October 2020 - 12 October 2020
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	The 2020 Korea Olympics was hold a virtually in which the GCC Patent Office participates to open up doors of communications for inventors from the GCC States with those concerned, and through this fair, the GCC Patent Office hosts and supports all inventors from the GCC States.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Inventors from GCC Member States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council
<b>Outputs or impact</b>	Provide supports to inventors from the GCC States
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>On Job Training Program by CNIPA in Patent Examination</b>
<b>Date and end date</b>	26 October 2020 - 29 October 2020
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	Providing training for examiners from GCC Patent Office and some GCC statues in cooperation with CNIPA.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Examiners of the GCC Patent Office and GCC National Patent Offices
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council + CNIPA
<b>Outputs or impact</b>	Enhance the skills of the Examiners of the GCC Patent Office and GCC National Patent Offices.
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<sup>1</sup> En anglais seulement.

<b>Name of programme or project</b>	<b>A lecture on the Role of Innovations and Inventions in Entrepreneurship</b>
<b>Date and end date</b>	30 November 2020 - 30 November 2020
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation with King Faisal University- Riyadh S.A
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Public
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council
<b>Outputs or impact</b>	Promote awareness of innovation and entrepreneurship in the GCC countries
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>Seoul International Invention Fair</b>
<b>Date and end date</b>	1 December 2020 - 4 December 2020
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	Seoul International Invention fair was hold a virtually in which the GCC Patent Office participates to open up doors of communications for inventors from the GCC States with those concerned around the world and through this fair, the GCC Patent Office hosts and supports all inventors from the GCC States.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Inventors from GCC Member States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council
<b>Outputs or impact</b>	Supports inventors from the GCC States
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>Workshop for GCC Countries on Preliminary Research and Examination in Patent Databases for Individual Inventors</b>
<b>Date and end date</b>	7 December 2020 - 7 December 2020
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation with WIPO
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Inventors from GCC Member States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council + WIPO
<b>Outputs or impact</b>	Enhance the capabilities of specialists and Inventors in the GCC countries in terms of research in the patent application initial examination
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>Workshop on the Economic Importance of Intellectual Property</b>
<b>Date and end date</b>	12 January 2021 - 12 January 2021
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation between the Kuwait GCC-IP Training Centre and the French Industrial Property Institute.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Specialists from GCC Member States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	GCC-IP Training Centre - Kuwait
<b>Outputs or impact</b>	Enhance the skills of the Specialists from GCC Member States on the Economic Importance of Intellectual Property
<b>Website for further information</b>	<a href="https://www.gccpo.org/gccip">https://www.gccpo.org/gccip</a>
<b>Contact point for further information</b>	GCC-IP Training Centre - Kuwait

<b>Name of programme or project</b>	<b>A Webinar on Basic Rules for Ensuring the Commercial Success of an Invention</b>
<b>Date and end date</b>	23 February 2021 - 23 February 2021
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	The GCCPO hold a virtual forum seeking to support innovations and inventions in the GCC region and to empower innovators from the GCC States.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Inventors from GCC States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council
<b>Outputs or impact</b>	Empower the innovations and inventions in the GCC region
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>Workshop on Copyright and Related Rights for Economic Development</b>
<b>Date and end date</b>	22 March 2021 - 22 March 2021
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation between the Kuwait GCC-IP Training Centre and the Danish Patent and Trademark Office.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Specialists from the GCC Member States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	GCC-IP Training Centre - Kuwait
<b>Outputs or impact</b>	Enhance the skills of the Specialists from GCC Member States on Copyright and Related Rights
<b>Website for further information</b>	<a href="https://www.gccpo.org/gccip">https://www.gccpo.org/gccip</a>
<b>Contact point for further information</b>	GCC-IP Training Centre - Kuwait

<b>Name of programme or project</b>	<b>Workshop on Geographical Indications</b>
<b>Date and end date</b>	23 March 2021 - 23 March 2021
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation between the Kuwait GCC-IP Training Centre and Intellectual Property Office of Singapore (IPOS).
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Specialists from the GCC Member States
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	GCC-IP Training Centre - Kuwait
<b>Outputs or impact</b>	Enhance the skills of the Specialists from GCC Member States on Geographical Indications
<b>Website for further information</b>	<a href="https://www.qccpo.org/qccip/">https://www.qccpo.org/qccip/</a>
<b>Contact point for further information</b>	GCC-IP Training Centre - Kuwait

<b>Name of programme or project</b>	<b>A lecture on Student's Guide to Patents</b>
<b>Date and end date</b>	8 April 2021 - 8 April 2021
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation with Gifted Students Centre - Kingdom of Bahrain
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Students from Kingdom of Bahrain
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council
<b>Outputs or impact</b>	Educate students on the regulation and Guide to the Patents
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.qccpo.org">www.qccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>IP Day Celebration</b>
<b>Date and end date</b>	26 April 2021 - 26 April 2021
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	Enhancing awareness on the critical role of small and medium-sized enterprises (SMEs).
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Public
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council
<b>Outputs or impact</b>	Enhance the public awareness of the critical role played by (SMEs).
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.qccpo.org">www.qccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

<b>Name of programme or project</b>	<b>A Webinar on Intellectual Property and the Role of the GCC Institutions in Transferring the Idea to the Market</b>
<b>Date and end date</b>	26 April 2020 - 26 April 2020
<b>Beneficiary Member(s) or observer(s)</b>	Kingdom of Bahrain; the State of Kuwait; Oman; Qatar; Kingdom of Saudi Arabia; United Arab Emirates
<b>Brief description</b>	In cooperation with WIPO, King Abdulaziz City for Science and Technology (KACST), Tamkeen , Innovation Park Muscat, Sabah Al-Ahmad Center for Giftedness, and Creativity in supporting innovation and Riyadh Chamber.
<b>Beneficiary institution or audience</b>	Public
<b>Technical cooperation provider(s)</b>	Patent Office at the Secretariat General of the Cooperation Council + WIPO
<b>Outputs or impact</b>	Provide a platform for exchange of knowable and skills
<b>Website for further information</b>	<a href="http://www.gccpo.org">www.gccpo.org</a>
<b>Contact point for further information</b>	Patent Office at the GCC-SG

---